



#### **DEUTSCH**

FUXXER® Tür Riegel Verschluss Haken Schwarz Matt  
Pulverbeschichtet mit Schrauben

SKU: FX-BM-VS100X39BK

#### **ENGLISH**

FUXXER® Door Bolt Latch Hook Black Matte Powder-  
Coated with Screws

SKU: FX-BM-VS100X39BK

#### **FRANÇAIS**

FUXXER® Verrou de Porte Crochet Noir Mat Revêtu par  
Poudrage avec Vis

SKU: FX-BM-VS100X39BK

#### **ITALIANO**

FUXXER® Chiavistello Gancio di Chiusura per Porta Nero  
Opaco Verniciato a Polvere con Viti

SKU: FX-BM-VS100X39BK

#### **ESPAÑOL**

FUXXER® Cerrojo Gancho de Cierre para Puerta Negro  
Mate con Recubrimiento en Polvo con Tornillos

SKU: FX-BM-VS100X39BK

#### **NEDERLANDS**

FUXXER® Deur Grendel Slothaak Zwart Mat  
Poedergecoat met Schroeven

SKU: FX-BM-VS100X39BK

#### **SVENSKA**

FUXXER® Dörrregel Låshake Svart Matt Pulverlackerad  
med Skruvar

SKU: FX-BM-VS100X39BK

#### **POLSKI**

FUXXER® Zasuwa Hak do Drzwi Czarny Mat Malowany  
Proszkowo z Wkrętami

SKU: FX-BM-VS100X39BK

# GPSR Warnhinweise und Sicherheitsinformationen

---

## Deutsch

### Wichtige Sicherheitshinweise:

- Nicht geeignet für Kinder:** Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Es ist nicht für Kinder unter 14 Jahren geeignet. Halten Sie alle Teile von Kindern fern, um Verletzungen zu vermeiden.
- Kleinteile:** Enthält Kleinteile, die beim Verschlucken zu Erstickengefahr führen können. Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Kleinkindern oder Kindern, die dazu neigen, Gegenstände in den Mund zu stecken.
- Sicherheitsüberprüfung:** Überprüfen Sie regelmäßig die Sicherheit und Funktionalität des Produkts. Bei sichtbaren Beschädigungen oder Abnutzungserscheinungen darf das Produkt nicht mehr verwendet werden.
- Montagehinweise:** Befolgen Sie die Montageanweisungen sorgfältig. Unsachgemäße Installation kann zu Verletzungen oder Beschädigungen führen. Stellen Sie sicher, dass alle Befestigungen fest angezogen sind.
- Verwendungshinweise:** Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung entstehen.
- Temperatur- und Feuchtigkeitseinflüsse:** Lagern Sie das Produkt an einem trockenen Ort und vermeiden Sie extreme Temperaturen und Feuchtigkeit, um die Lebensdauer des Produkts zu verlängern.
- Sichtbare Schäden:** Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es sichtbar beschädigt ist oder nicht richtig funktioniert. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an den Hersteller.

### Kontaktinformationen Hersteller, Importeur, verantwortliche Person:

FUXXER® ([www.fuxxer.eu](http://www.fuxxer.eu), Kontakt: mail@fuxxer.eu) ist eingetragene Marke der SAXXSWISS Handelsgesellschaft, Jens Hohlfeld und Kai Richter GbR, Breite Str. 12, 01796 Pirna, Deutschland. Einführer (Einführer im Sinne des GPSR): Jens Hohlfeld und Kai Richter GbR, Breite Str. 12, 01796 Pirna, Deutschland. Verantwortliche Personen: Kai Richter, Zur kleinen Bastei 1, 01816 Bad Gottleuba-Berggießhübel, Deutschland. Kontakt: mail@saxxswiss.de, [www.saxxswiss.de](http://www.saxxswiss.de).

**Haftungsausschluss:** Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Nutzung oder die Nichtbeachtung der Warn- und Sicherheitshinweise entstehen. Folgen Sie immer den Gebrauchsanweisungen, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.

---

## English

### Important Safety Information:

- Not Suitable for Children:** This product is not a toy. It is not suitable for children under 14 years of age. Keep all parts away from children to avoid injury.
- Choking Hazard:** Contains small parts that may pose a choking hazard if swallowed. Do not use this product near young children or children who tend to put objects in their mouths.

- Safety Checks:** Regularly check the safety and functionality of the product. Do not use the product if there are visible damages or signs of wear.
- Installation Instructions:** Follow the installation instructions carefully. Improper installation may lead to injury or damage. Ensure that all fasteners are tightened securely.
- Usage Instructions:** Use the product only for its intended purpose. The manufacturer assumes no liability for damages resulting from improper use.
- Temperature and Humidity Effects:** Store the product in a dry place and avoid extreme temperatures and humidity to prolong the lifespan of the product.
- Visible Damage:** Do not use the product if it is visibly damaged or not functioning properly. If in doubt, please contact the manufacturer.

### Contact Information for Manufacturer, Importer, Responsible Person:

FUXXER® ([www.fuxxer.eu](http://www.fuxxer.eu), contact: mail@fuxxer.eu) is a registered trademark of SAXXSWISS Handelsgesellschaft, Jens Hohlfeld and Kai Richter GbR, Breite Str. 12, 01796 Pirna, Germany. Importer (Importer according to GPSR): Jens Hohlfeld and Kai Richter GbR, Breite Str. 12, 01796 Pirna, Germany. Responsible persons: Kai Richter, Zur kleinen Bastei 1, 01816 Bad Gottleuba-Berggießhübel, Germany. Contact: mail@saxxswiss.de, [www.saxxswiss.de](http://www.saxxswiss.de).

**Disclaimer:** The manufacturer is not liable for damages resulting from improper use or failure to observe the warnings and safety instructions. Always follow the operating instructions to avoid injury or damage.

---

## Français

### Informations de sécurité importantes :

- Non adapté aux enfants :** Ce produit n'est pas un jouet. Il n'est pas adapté aux enfants de moins de 14 ans. Gardez toutes les pièces hors de portée des enfants pour éviter les blessures.
- Danger d'étouffement :** Contient de petites pièces pouvant présenter un risque d'étouffement si elles sont avalées. Ne pas utiliser ce produit près de jeunes enfants ou d'enfants ayant tendance à mettre des objets dans leur bouche.
- Contrôles de sécurité :** Vérifiez régulièrement la sécurité et la fonctionnalité du produit. Ne pas utiliser le produit si des dommages visibles ou des signes d'usure sont présents.
- Instructions de montage :** Suivez attentivement les instructions de montage. Une installation incorrecte peut entraîner des blessures ou des dommages. Assurez-vous que toutes les fixations sont correctement serrées.
- Instructions d'utilisation :** Utilisez le produit uniquement à des fins prévues. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages résultant d'une utilisation incorrecte.
- Effets de la température et de l'humidité :** Conservez le produit dans un endroit sec et évitez les températures et l'humidité extrêmes pour prolonger la durée de vie du produit.
- Dommages visibles :** Ne pas utiliser le produit s'il est visiblement endommagé ou ne fonctionne pas correctement. En cas de doute, veuillez contacter le fabricant.

**Coordonnées du fabricant, de l'importateur, de la personne responsable :** FUXXER® ([www.fuxxer.eu](http://www.fuxxer.eu), contact : mail@fuxxer.eu) est une marque déposée de SAXXSWISS Handelsgesellschaft, Jens Hohlfeld et Kai Richter GbR, Breite Str. 12, 01796 Pirna, Allemagne. Importateur (importateur au sens du GPSR) : Jens Hohlfeld et Kai Richter GbR, Breite Str. 12, 01796 Pirna, Allemagne.

Personnes responsables : Kai Richter, Zur kleinen Bastei 1, 01816 Bad Gottleuba-Berggießhübel, Allemagne.  
Contact : mail@saxxswiss.de, [www.saxxswiss.de](http://www.saxxswiss.de).

**Avertissement :** Le fabricant n'est pas responsable des dommages résultant d'une utilisation incorrecte ou du non-respect des avertissements et des consignes de sécurité. Suivez toujours les instructions d'utilisation pour éviter les blessures ou les dommages.

---

## Italiano

### Informazioni di sicurezza importanti:

- Non adatto ai bambini:** Questo prodotto non è un giocattolo. Non è adatto ai bambini di età inferiore ai 14 anni. Tenere tutte le parti lontane dai bambini per evitare lesioni.
- Pericolo di soffocamento:** Contiene piccole parti che possono rappresentare un rischio di soffocamento se inghiottite. Non utilizzare questo prodotto vicino a bambini piccoli o a bambini che tendono a mettere oggetti in bocca.
- Controlli di sicurezza:** Controllare regolarmente la sicurezza e la funzionalità del prodotto. Non utilizzare il prodotto se presenta danni visibili o segni di usura.
- Istruzioni di montaggio:** Seguire attentamente le istruzioni di montaggio. Un'installazione impropria può causare lesioni o danni. Assicurarsi che tutte le fissazioni siano serrate correttamente.
- Istruzioni per l'uso:** Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per i danni derivanti da un uso improprio.
- Effetti di temperatura e umidità:** Conservare il prodotto in un luogo asciutto ed evitare temperature e umidità estreme per prolungare la durata del prodotto.
- Danni visibili:** Non utilizzare il prodotto se è visibilmente danneggiato o non funziona correttamente. In caso di dubbi, contattare il produttore.

### Contatti del produttore, importatore, persona responsabile:

FUXXER® ([www.fuxxer.eu](http://www.fuxxer.eu), contatto: mail@fuxxer.eu)  
è un marchio registrato di SAXXSWISS Handelsgesellschaft, Jens Hohlfeld e Kai Richter GbR, Breite Str. 12, 01796 Pirna, Germania.  
Importatore (importatore secondo GPSR): Jens Hohlfeld e Kai Richter GbR, Breite Str. 12, 01796 Pirna, Germania.  
Persone responsabili: Kai Richter, Zur kleinen Bastei 1, 01816 Bad Gottleuba-Berggießhübel, Germania.  
Contatto: mail@saxxswiss.de, [www.saxxswiss.de](http://www.saxxswiss.de).

**Disclaimer:** Il produttore non è responsabile per danni derivanti da un uso improprio o dal mancato rispetto degli avvertimenti e delle istruzioni di sicurezza. Seguire sempre le istruzioni per l'uso per evitare lesioni o danni.

---

## Español

### Información de seguridad importante:

- No apto para niños:** Este producto no es un juguete. No es apto para niños menores de 14 años. Mantenga todas las piezas fuera del alcance de los niños para evitar lesiones.
- Peligro de asfixia:** Contiene piezas pequeñas que pueden suponer un riesgo de asfixia si se ingieren. No utilice este producto cerca de niños pequeños o niños que tienden a llevar objetos a la boca.
- Controles de seguridad:** Verifique regularmente la seguridad y la funcionalidad del producto. No use el producto si presenta daños visibles o signos de desgaste.
- Instrucciones de montaje:** Siga cuidadosamente las instrucciones de montaje. Una instalación incorrecta puede

provocar lesiones o daños. Asegúrese de que todos los sujetadores estén bien apretados.

- Instrucciones de uso:** Utilice el producto solo para el fin previsto. El fabricante no se hace responsable de los daños derivados de un uso indebido.
- Efectos de temperatura y humedad:** Almacene el producto en un lugar seco y evite temperaturas y humedades extremas para prolongar la vida útil del producto.
- Daños visibles:** No utilice el producto si está visiblemente dañado o no funciona correctamente. En caso de duda, comuníquese con el fabricante.

### Datos de contacto del fabricante, importador, persona

**responsable:** FUXXER® ([www.fuxxer.eu](http://www.fuxxer.eu), contacto: mail@fuxxer.eu)  
es una marca registrada de SAXXSWISS Handelsgesellschaft, Jens Hohlfeld y Kai Richter GbR, Breite Str. 12, 01796 Pirna, Alemania.  
Importador (importador según GPSR): Jens Hohlfeld y Kai Richter GbR, Breite Str. 12, 01796 Pirna, Alemania.  
Personas responsables: Kai Richter, Zur kleinen Bastei 1, 01816 Bad Gottleuba-Berggießhübel, Alemania.  
Contacto: mail@saxxswiss.de, [www.saxxswiss.de](http://www.saxxswiss.de).

**Descargo de responsabilidad:** El fabricante no se hace responsable de los daños resultantes de un uso indebido o de no observar las advertencias y las instrucciones de seguridad. Siga siempre las instrucciones de uso para evitar lesiones o daños.

---

## Nederlands

### Belangrijke veiligheidsinformatie:

- Niet geschikt voor kinderen:** Dit product is geen speelgoed. Het is niet geschikt voor kinderen onder de 14 jaar. Houd alle onderdelen uit de buurt van kinderen om verwondingen te voorkomen.
- Verstikkingsgevaar:** Bevat kleine onderdelen die een verstikkingsgevaar kunnen opleveren als ze worden ingeslikt. Gebruik dit product niet in de buurt van jonge kinderen of kinderen die de neiging hebben om voorwerpen in hun mond te steken.
- Veiligheidscontroles:** Controleer regelmatig de veiligheid en functionaliteit van het product. Gebruik het product niet als er zichtbare schade of tekenen van slijtage zijn.
- Montage-instructies:** Volg de montage-instructies zorgvuldig op. Onjuiste installatie kan leiden tot verwondingen of schade. Zorg ervoor dat alle bevestigingen stevig zijn aangedraaid.
- Gebruiksaanwijzingen:** Gebruik het product alleen voor het bedoelde doel. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die voortvloeit uit onjuist gebruik.
- Effecten van temperatuur en vochtigheid:** Bewaar het product op een droge plaats en vermijd extreme temperaturen en vochtigheid om de levensduur van het product te verlengen.
- Zichtbare schade:** Gebruik het product niet als het zichtbaar beschadigd is of niet goed functioneert. Neem bij twijfel contact op met de fabrikant.

### Contactgegevens fabrikant, importeur, verantwoordelijke persoon:

FUXXER® ([www.fuxxer.eu](http://www.fuxxer.eu), contact: mail@fuxxer.eu)  
is een geregistreerd handelsmerk van SAXXSWISS Handelsgesellschaft, Jens Hohlfeld en Kai Richter GbR, Breite Str. 12, 01796 Pirna, Duitsland.  
Importeur (importeur volgens GPSR): Jens Hohlfeld en Kai Richter GbR, Breite Str. 12, 01796 Pirna, Duitsland.  
Verantwoordelijke personen: Kai Richter, Zur kleinen Bastei 1, 01816 Bad Gottleuba-Berggießhübel, Duitsland.  
Contact: mail@saxxswiss.de, [www.saxxswiss.de](http://www.saxxswiss.de).

**Aansprakelijkheidsclausule:** De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die voortvloeit uit onjuist gebruik of het niet naleven van de waarschuwingen en veiligheidsinstructies. Volg altijd de gebruiksaanwijzingen om verwondingen of schade te voorkomen.

---

## Svenska

### Viktig säkerhetsinformation:

- Ej lämplig för barn:** Denna produkt är inte en leksak. Den är inte lämplig för barn under 14 år. Håll alla delar utom räckhåll för barn för att undvika skador.
- Kvävningsrisk:** Innehåller smådelar som kan utgöra en kvävningsrisk om de sväljs. Använd inte denna produkt nära små barn eller barn som tenderar att stoppa föremål i munnen.
- Säkerhetskontroller:** Kontrollera regelbundet produktens säkerhet och funktionalitet. Använd inte produkten om den har synliga skador eller tecken på slitage.
- Monteringsanvisningar:** Följ monteringsanvisningarna noggrant. Felaktig installation kan leda till skador eller skador. Se till att alla fästen är ordentligt åtdragna.
- Användningsanvisningar:** Använd produkten endast för avsett ändamål. Tillverkaren ansvarar inte för skador som uppstår vid felaktig användning.
- Effekter av temperatur och fukt:** Förvara produkten på en torr plats och undvik extrema temperaturer och fukt för att förlänga produktens livslängd.
- Synliga skador:** Använd inte produkten om den är synligt skadad eller inte fungerar korrekt. Vid tveksamhet, kontakta tillverkaren.

**Kontaktuppgifter till tillverkare, importör, ansvarig person:** FUXXER® ([www.fuxxer.eu](http://www.fuxxer.eu), kontakt: mail@fuxxer.eu) är ett registrerat varumärke av SAXXSWISS Handelsgesellschaft, Jens Hohlfeld och Kai Richter GbR, Breite Str. 12, 01796 Pirna, Tyskland. Importör (importör enligt GPSR): Jens Hohlfeld och Kai Richter GbR, Breite Str. 12, 01796 Pirna, Tyskland. Ansvariga personer: Kai Richter, Zur kleinen Bastei 1, 01816 Bad Gottleuba-Berggießhübel, Tyskland. Kontakt: mail@saxxswiss.de, [www.saxxswiss.de](http://www.saxxswiss.de).

**Ansvarsfriskrivning:** Tillverkaren ansvarar inte för skador som uppstår vid felaktig användning eller bristande beaktande av varningar och säkerhetsanvisningar. Följ alltid bruksanvisningarna för att undvika skador eller skador.

---

## Polski

### Ważne informacje bezpieczeństwa:

- Nieodpowiednie dla dzieci:** Ten produkt nie jest zabawką. Nie jest odpowiedni dla dzieci poniżej 14 roku życia. Trzymaj wszystkie części z dala od dzieci, aby uniknąć obrażeń.
- Niebezpieczeństwo uduszenia:** Zawiera małe elementy, które mogą stanowić ryzyko uduszenia, jeśli zostaną połknięte. Nie używaj tego produktu w pobliżu małych dzieci lub dzieci, które mają tendencję do wkładania przedmiotów do ust.
- Kontrola bezpieczeństwa:** Regularnie sprawdzaj bezpieczeństwo i funkcjonalność produktu. Nie używaj produktu, jeśli ma widoczne uszkodzenia lub oznaki zużycia.
- Instrukcje montażu:** Dokładnie przestrzegaj instrukcji montażu. Niewłaściwy montaż może prowadzić do obrażeń lub uszkodzeń. Upewnij się, że wszystkie mocowania są dobrze dokręcone.

- Instrukcje użytkownika:** Używaj produktu tylko do zamierzonego celu. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikłe z niewłaściwego użytkownika.
- Wpływ temperatury i wilgotności:** Przechowuj produkt w suchym miejscu i unikaj ekstremalnych temperatur oraz wilgotności, aby wydłużyć żywotność produktu.
- Widoczne uszkodzenia:** Nie używaj produktu, jeśli jest widocznie uszkodzony lub nie działa poprawnie. W przypadku wątpliwości skontaktuj się z producentem.

**Dane kontaktowe producenta, importera, osoby odpowiedzialnej:** FUXXER® ([www.fuxxer.eu](http://www.fuxxer.eu), kontakt: mail@fuxxer.eu) jest zarejestrowanym znakiem towarowym SAXXSWISS Handelsgesellschaft, Jens Hohlfeld i Kai Richter GbR, Breite Str. 12, 01796 Pirna, Niemcy. Importer (importer w rozumieniu GPSR): Jens Hohlfeld i Kai Richter GbR, Breite Str. 12, 01796 Pirna, Niemcy. Osoby odpowiedzialne: Kai Richter, Zur kleinen Bastei 1, 01816 Bad Gottleuba-Berggießhübel, Niemcy. Kontakt: mail@saxxswiss.de, [www.saxxswiss.de](http://www.saxxswiss.de).

**Zrzeczenie się odpowiedzialności:** Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikłe z niewłaściwego użytkownika lub niewłaściwego przestrzegania ostrzeżeń i instrukcji bezpieczeństwa. Zawsze przestrzegaj instrukcji obsługi, aby uniknąć obrażeń lub uszkodzeń.